



RENCONTRES EGYPTOLOGIQUES DE STRASBOURG

Maison des Associations
1A place des Orphelins, 67000 STRASBOURG
Tél: 03 88 30 14 60
Fax: 03 88 30 40 72

LETTRE D'INFORMATION n° 14 – SEPTEMBRE 2005

Activités

Isis ou le souffle de vie (J. Berlandini-Keller)

A travers le temps dans les tombes thébaines (H. Gaber)

EDITORIAL

Chers amis,

Avec le retour de l'automne nous reprenons le chemin des conférences, dîners-projections, cours de hiéroglyphes et autres activités culturelles, pour lesquels nous espérons vous retrouver pleins d'allant après l'intermède des vacances.

Nous avons dû prendre à contrecœur la décision d'annuler le voyage prévu pour octobre 2005 "à la découverte des collections égyptologiques du sud-est". Malgré moult démarches, malgré la bonne volonté notoire du voyageur, qui a vraiment essayé de s'adapter à la faiblesse de l'effectif des inscrits, et à la suite des désistements de dernière minute, nous n'avons pas d'autre choix.

En ce qui concerne les cours de hiéroglyphes, M. Lehnardt est d'accord pour donner un cours de remise à niveau et d'approfondissement qui sera ouvert à toute personne intéressée, bien au-delà du groupe initial. D'autre part l'infrastructure, c'est-à-dire la salle, est toujours disponible. Il est donc encore temps de s'inscrire.

Nous réfléchissons à l'élaboration de nos futures propositions d'activités, et notamment de voyages; nous sommes ouverts à toute suggestion de votre part. Le Comité de Direction se penchera en octobre sur la question, qui sera certainement évoquée aussi lors de l'Assemblée générale.

A bientôt, lors de notre prochaine conférence en octobre, nous l'espérons.

La Présidente

Michèle MEYER

ACTIVITES DE L'ASSOCIATION

- Conférences: A **18h45** à la Maison des Associations (ouverture à 18h15).

→ Le **mardi 11 octobre 2005**: "*A la recherche de l'horizon: Le Livre des Deux Chemins - Conceptions de l'au-delà au Moyen Empire*" par M. **Burkhard BACKES**, Docteur en égyptologie (Université de Bonn), ancien étudiant à l'Institut d'égyptologie de l'Université Marc Bloch de Strasbourg.

→ Le **mardi 29 novembre 2005**: "*Ciel, temps et destin - Astronomes et astrologues de l'Egypte ancienne*" par M. **Jean-Luc FISSOLO**, Doctorant à l'Institut d'égyptologie de l'Université Marc Bloch de Strasbourg.

→ Le **lundi (exceptionnellement) 30 janvier 2006**: "*La nécropole des petits-enfants de Khéops: travaux récents à Abou Rawash*" par M. **Michel BAUD**, Chercheur associé au Collège de France, ancien membre scientifique de l'IFAO.

→ Le **mardi 7 mars 2006**: "*Le règne de Sésostris III et la fin de la XIIème dynastie*" par M. **Pierre TALLET**.

- Dîner-projection: Le **jeudi 24 novembre 2005** à 19 h au Restaurant de la Victoire, 2 Bd de la Victoire, Mlle **Aude GRÄZER**, Doctorante à l'Institut d'égyptologie de l'Université Marc Bloch de Strasbourg, nous permettra d'apprécier "*Le confort domestique à travers l'habitat de Tell el-Amarna*". Formulaire d'inscription ci-joint à nous retourner au plus tard pour le **10 novembre 2005**, accompagné d'un chèque de **23 € par personne**.

- Cours de hiéroglyphes: Cette année nous proposons un **cours de remise à niveau et d'approfondissement** destiné à toutes les personnes qui possèdent déjà des notions de base. Informations et formulaire d'inscription: voir encart ci-joint.

ANNUAIRE

C'est en 2006 que nous comptons éditer notre annuaire. Ceux de nos adhérents qui souhaiteront y figurer et qui seront à jour de leur cotisation sont invités à remplir le questionnaire qui sera joint à notre prochain numéro et à nous le retourner au plus tard pour l'Assemblée générale 2006 (dont la date sera communiquée ultérieurement).

- Diffusion électronique: Version électronique de cette Lettre d'information: demande à: alexandra.roderich@wanadoo.fr ; copie à : bernard.munsch@free.fr

INFORMATIONS GENERALES

- **COLLOQUE:** Le **samedi 4 février 2006** à l'Institut de Formation des Maîtres, 63 La Canebière, 13001 Marseille: "*Pharaon: clé de voûte de la civilisation de l'Egypte ancienne*" avec Mmes **Nadine GUILHOU** et **Françoise LACOMBE-UNAL**. Prix: 26 €, étudiants 21 €. Bulletin d'inscription à demander à: Provence Egyptologie, 8 Le Domaine d'Azur, 20 rue Nicolas Appert, 13013 Marseille. Courriel: provenceegyptologie@yahoo.fr

- **EXPOSITIONS:**

- Du **21 juillet au 6 novembre 2005**, au Naturkundemuseum de Leipzig (Lortzingstrasse 3, Leipzig, Allemagne): "*Ibis, Igel und Ichneumon - Tiere aus dem Land der Pharaonen*" ("*Ibis, hérisson et ichneumon - Animaux du pays des Pharaons*").

Site: <http://www.lvz-online.de/lvz-heute/4116.html>

- Du **15 juillet au 18 novembre 2005**, à la Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung und Papyrusmuseum de Vienne (Josefsplatz 1, Wien, Autriche): "*Emanzipation am Nil. Frauenleben und Frauenrecht in den Papyri*" ("*Emancipation sur le Nil. Vie et droits de la femme dans les papyri*").

Site: <http://www.onb.ac.at/siteseeing/emanzipation/index.htm>

- Du **13 juillet 2005 au 15 janvier 2006** (dates modifiées), au Musée d'Archéologie de Nice-Cimiez (160 avenue des Arènes, 06100-Nice): "*De la nature à l'art*" sur les liens profonds entre l'homme et la nature en Egypte ancienne.

Site: http://www.nicerendezvous.com/FR/BD_edito_art.php?Art=530

- Du **26 novembre 2005 au 26 février 2006**, au Städtisches Kunstinstitut und Städtische Galerie de Francfort (Schaumainkai 63, Frankfurt am Main, Allemagne): "*Ägypten - Griechenland - Rom. Abwehr und Berührung*" ("*Egypte - Grèce - Rome. Répulsion et contact*").

Site: <http://www.damals.de/sixcms/detail.php?id=166278>

- Du **7 octobre 2005 au 5 février 2006**, au Römer- und Pelizaeus-Museum de Hildesheim (Am Steine 1-2, D-31134 Hildesheim, Allemagne): "*Europa und Ägypten. Kulturbegegnungen von den Griechen bis zu Winckelmann*" ("*Europe et Egypte. Rencontres entre cultures depuis les Grecs jusqu'à Winckelmann*").

Site: <http://www.rpmuseum.de>

LA DÉESSE ISIS ET LE SOUFFLE DE VIE

par Jocelyne BERLANDINI-KELLER (conférence du 31/05/2005)

Depuis le temps des pyramides jusqu'à la Basse Epoque, à travers le mythe osirien, Isis apparaît auprès de son frère-époux démembré, et de là pour tout défunt en quête de résurrection, comme l'archétype même de la Salvatrice. Maîtresse de magie, non seulement elle rassemble les lambeaux du corps martyr réintégré par momification, mais surtout elle sait donner à "Celui-au-cœur-immobile" le souffle vital de réanimation.

Telle un Atoum, initiateur de la première "émission" respiratoire, elle rivalise avec les dieux Chou et Amon dans la possession de ce mode démiurgique particulier. Souveraine d'espaces célestes, elle maîtrise une merveilleuse substance divine d'air-irradiant, lumineuse "vêture" des Bienheureux, fluide transparent s'insinuant partout jusque dans l'obscur matrice pour vivifier l'embryon. Efficente par le battement de ses ailes ou par la réarticulation de la tête lorsqu'en planche-rempart du sarcophage, elle "rassemble la vie à la gorge" et apaise l'angoissé en manque d'air.

Au cours des millénaires, à travers données textuelles et iconographiques, elle subsume cette complexe sphère aérienne, caisse de résonance du Verbe divin: du souffle *tchaou* à la douce brise *mehyt*, embrassant célestes ascensions, vents cardinaux, navigations et nourritures de félicité.

Sur sa sombre chevelure parfumée, au moins dès le Nouvel Empire et à l'aube de l'époque lagide, se dresse un très rare diadème en "voile gonflée", révélateur de l'inextricable pulsion suscitée par la dynamique des "souffles de vie" et des "vents justes".

De même qu'elle garantit à "l'Eveillé" au sein de son cercueil-nef l'heureux aboutissement des périlleuses traversées vers l'horizon, de même elle accorde aux lointaines expéditions maritimes la sauvegarde du retour à bon port.

Sur la mer calmée des sphères empyréenne et terrestre, elle règne et l'univers respire de son haleine divine.

Qu'elle soit tardivement la "Veuve" coptite Chentayt, Mout-Héra ou Aphrodite, Isis fusionne avec l'élément aérien en une renommée qui, franchissant les

frontières d'Égypte, contribuera à assurer tardivement son rayonnement dans tout le bassin méditerranéen.

VOYAGE A TRAVERS LE TEMPS DANS LES TOMBES THÉBAINES

par Hanane GABER (dîner-projection du 28/04/2005)

Ébloui par la vivacité des couleurs et la multitude des formes, le visiteur perçoit vaguement une partie infime d'une tombe thébaine dont le développement et la richesse de la conception - beaucoup moins sommaires qu'on ne le croit - valent la peine de s'y attarder. Le temps consacré à la visite, d'une part, l'état de conservation de la plupart des sépultures, d'autre part, empêchent le voyageur de planer au-delà de l'espace limité dans lequel il pénètre et d'appréhender l'univers des croyances funéraires égyptiennes dans sa plénitude.

Afin de mieux connaître la vision de l'au-delà des Égyptiens, ce "voyage" suggère de contempler deux tombes, une remontant à la XVIII^e dynastie et l'autre datée de l'époque ramesside. La comparaison de ces deux types de monuments funéraires permet d'évaluer l'évolution de la pensée religieuse et des fonctions de la sépulture. Les différentes parties de l'architecture de cette dernière seront d'abord exposées avant d'insister sur le programme décoratif et de saisir les portées sociale et religieuse que reflètent les scènes.

Dans les chapelles les plus anciennes, la décoration se répartit en représentations dites "de la vie quotidienne": la chasse, la pêche, le banquet funéraire, l'artisanat, l'agriculture, etc. La présence de ces scènes s'explique par la volonté de conserver la mémoire du mort et de garantir la poursuite de sa vie et de ses activités. La mutation du décor ramesside, qui se borne principalement aux scènes religieuses, est d'un grand intérêt. À cette époque, outre la conservation de la momie, de la mémoire et de l'existence du mort, la tombe dispose d'une nouvelle fonction, celle d'un temple où le défunt dessert les dieux dans l'au-delà.

*Tombe de Houy et de Kel
(TT 54: les funérailles)*



*Tombe de Roy
(TT255: vénération des dieux par
le défunt et sa femme)*